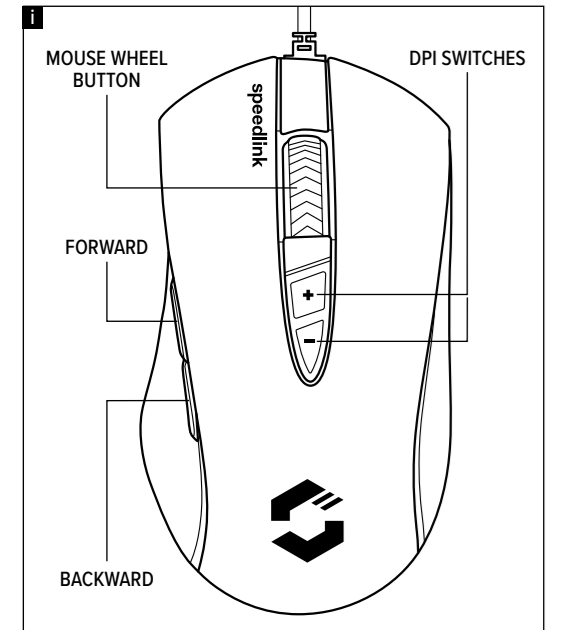


# GET STARTED



## CONFIGURATION:

Sensor resolution, illumination and button setup can be configured by using the dedicated software. Please download the software at [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)



## KONFIGURATION:

Die Sensorauflösung, die Beleuchtung und die Tastenbelegung können mit Hilfe der speziellen Software konfiguriert werden. Bitte laden Sie die Software unter [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com) herunter.

## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Do not dispose of the product with household waste.  Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

## INTENDED USE



This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

## DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer  Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch



unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

## FR

Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.  Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

## CADRE D'UTILISATION



Ce produit est destiné à être utilisé comme périphérique d'entrée pour la connexion à un ordinateur et est réservé à un usage domestique. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne le démontez pas et cessez immédiatement de l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures causés par une utilisation imprudente ou incorrecte ou par une utilisation non conforme à l'usage prévu.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma  di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE



Questo prodotto è destinato a essere utilizzato come dispositivo di ingresso per il collegamento a un computer ed è destinato esclusivamente all'uso domestico interno. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non smontarlo e, se danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al prodotto o lesioni causate da un uso incauto o improprio o per scopi non previsti.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica.  Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES



Este producto está destinado a ser utilizado como dispositivo de entrada para conectarse a un ordenador y es sólo para uso doméstico en interiores. No contiene piezas que el usuario pueda reparar. No lo desmonte y deje de utilizarlo inmediatamente si resulta dañado. Zeitfracht Medien GmbH declina toda responsabilidad por los daños o lesiones causados a este producto por un uso descuidado o inadecuado o para fines para los que no está previsto.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

## TR

Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüştürme noktasına  teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

## KULLANIM AMACI


Bu ürün, bir bilgisayara bağlanmak için bir giriş cihazı olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve yalnızca ev içi kullanım içindir. Kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek hiçbir parça içermez. Sökmeyin ve hasar görmesi halinde derhal kullanmayı bırakın. Zeitfracht Medien GmbH, bu ürünün dikkatsiz veya uygunsuz kullanımından veya amaç dışı kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanma için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

## RU

Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Этот продукт предназначен для использования в качестве устройства ввода для подключения к компьютеру и предназначен только для домашнего использования. Он не содержит деталей, пригодных для обслуживания. Не разбирайте его и немедленно прекратите его использование в случае повреждения. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет никакой ответственности за любые повреждения данного изделия или травмы, вызванные небрежным или



неправильным использованием или использованием в целях, для которых оно не предназначено.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

## NL

Technische ondersteuning: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)



Waarschuwingen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking  en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

## HU

Műszaki támogatás: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé.  Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és a terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

## RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék számítógéphez csatlakoztatható bemeneti eszközként szolgál, és kizárólag otthoni, beltéri használatra készült. Nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Ne szerezle szét, és sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatát. A Zeitfracht Medien GmbH semmilyen felelősséget nem vállal a termékben keletkezett károkért vagy sérülésekért, amelyek gondatlan vagy nem rendeltetésszerű használatból, illetve nem rendeltetésszerű használatból erednek.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

## GR

Τεχνική υποστήριξη: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM



Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako urządzenie wejściowe do podłączenia do komputera i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nie należy go demontować, a w przypadku uszkodzenia należy natychmiast zaprzestać jego używania. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia tego produktu lub obrażenia spowodowane nieostrożnym lub niewłaściwym użytkowaniem lub do celów, do których nie jest przeznaczony.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

## PL

Pomoc techniczna: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)



Wskazówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi.  Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

## POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek je určen k použití jako vstupní zařízení pro připojení k počítači a je určen pouze pro domácí použití v interiéru. Neobsahuje žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Nerozebírejte jej a v případě poškození jej okamžitě přestaňte používat. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou

Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες  απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

## ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ



Αυτό το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή εισόδου για σύνδεση με υπολογιστή και προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να συντηρηθούν από τον χρήστη. Μην το αποσυναρμολογείτε και σταματήστε αμέσως τη χρήση του σε περίπτωση βλάβης. Η Zeitfracht Medien GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές σε αυτό το προϊόν ή τραυματισμούς που προκλήθηκαν λόγω απρόσεκτης ή ακατάλληλης χρήσης ή για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

## CZ

Technický suport: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bezpečnostní upozornění: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace.  Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

## POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek je určen k použití jako vstupní zařízení pro připojení k počítači a je určen pouze pro domácí použití v interiéru. Neobsahuje žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Nerozebírejte jej a v případě poškození jej okamžitě přestaňte používat. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou



odpovědnost za poškození tohoto výrobku nebo zranění způsobená neoprávněným nebo nesprávným používáním nebo k účelům, pro které není určen.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

## PT

Suporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Avisos de segurança: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto  de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

## UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS



Este produto destina-se a ser utilizado como um dispositivo de entrada para ligação a um computador e destina-se apenas a utilização doméstica em espaços interiores. Não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não o desmonte e pare imediatamente de o utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por quaisquer danos causados a este produto ou por ferimentos provocados por uma utilização descuidada ou incorrecta ou para fins para os quais não foi concebido.

Por favor, guardar esta informação para uma futura referência.

## DK

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhedsanvisninger: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet.  Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med krævende anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

## KORREKT ANVENDELSE



Dette produkt er beregnet til at blive brugt som en inputenhed til tilslutning til en computer og er kun til indendørs brug i hjemmet. Det indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Skil det ikke ad, og stop straks med at bruge det, hvis det bliver beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for skader på dette produkt eller skader, der skyldes uforsigtig eller ukorrekt brug eller til formål, som det ikke er beregnet til.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

## SE

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Säkerhetsanvisningar: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet.  Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

## FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING


Denna produkt är avsedd att användas som en inmatningsenhet för anslutning till en dator och är endast avsedd för inomhusbruk i hemmet. Den innehåller inga delar som kan servas av användaren. Demontera den inte och sluta omedelbart använda den om den skadas. Zeitfracht Medien GmbH tar inget som helst ansvar för skador på denna produkt eller personskador som orsakats på grund av vårdslös eller felaktig användning eller för ändamål som den inte är avsedd för.

Spara den här informationen för senare bruk.

## NO

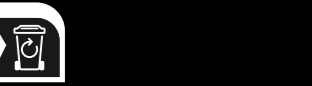
Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhetsinformasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på



[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)   



WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

en gjennvinningsstasjon. Uriktig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

#### FORSKRIFTSMESSIG BRUK



Dette produktet er ment å brukes som en inngangsenhet for tilkobling til en datamaskin og er kun beregnet for innendørs hjemmebruk. Det inneholder ingen deler som brukeren kan utføre service på. Ikke demonter det, og slutt å bruke det umiddelbart hvis det blir skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for eventuelle skader på dette produktet eller personskader som skyldes uforsiktig eller feilaktig bruk eller bruk til formål som det ikke er beregnet for.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

#### FI

Tekninen tuki: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Turvaohjeet: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita  kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luetteltujen vaatimusten mukainen.

#### MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ


Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi syöttölaitteena tietokoneeseen liittämistä varten, ja se on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa. Se ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Älä pura sitä ja lopeta sen käyttö välittömästi, jos se on vahingoittunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tämän tuotteen vahingoittumisesta tai vammoista, jotka johtuvat huolimattomasta tai epääasianmukaisesta käytöstä tai sellaisesta käytöstä, johon sitä ei ole tarkoitettu.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

#### RO

Asistență tehnică: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Indicații de siguranță: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).

#### UTILIZARE CONFORMĂ



Acest produs servește ca dispozitiv de intrare pentru conectarea la un computer pentru uz casnic în spații uscate și închise. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

#### HR

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto  za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima u 'conformity notice' (Obavijesti o skladnosti).

#### NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod namijenjen je korištenju kao ulazni uređaj za povezivanje s računalom i isključivo je za kućnu uporabu u zatvorenom prostoru. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom


uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

#### RS

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).



#### NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen da se koristi kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom i samo je za kućnu upotrebu u zatvorenom prostoru. Ne sadrži delove koje može da popravi korisnik. Ne rastavljajte ga i odmah prestanite da ga koristite ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu na ovom proizvodu ili povrede nastale usled nepažljive ili nepravilne upotrebe ili u svrhe za koje nije namenjen.

#### SI

Tehnična podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Varnostna navodila: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek  oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilo o skladnosti).

#### EG

قسم الدعم الفني: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

إرشادات السلامة: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المُطابقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب 



#### PREVIDENA UPORABA

Ta izdelek je namenjen uporabi kot vhodna naprava za povezavo z računalnikom in je namenjen samo za domačo uporabo v zaprtih prostorih. Ne vsebuje delov, ki jih lahko servisira uporabnik. Ne razstavljajte ga in ga v primeru poškodb takoj prenehajte uporabljati. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitne poškodbe tega izdelka ali poškodbe, nastale zaradi nepredvidne ali nepravilne uporabe ali za namene, za katere izdelek ni namenjen.

#### EE

Tehniline tugi: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


Ohutusõudud: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed  ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaoisese 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

#### IL

תמיכה טכנית: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

הוראות בטיחות: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולסומו אותו לנקודת מיהזור אחסון/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות. Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורסות ב-'conformity notice' (הודעת התאימות).


**שימוש על פי היעוד**  
מוצר זה מיועד לשימוש כהתקן קלט לחיבור למושב ומיועד לשימוש ביתי פנימי בלבד. הוא אינו מכיל חלקים שניתן לטפל בהם על ידי המשתמש. אל תפרק אותו והפסיק להשתמש בו מיד אם ניזוק. Zeitfracht Medien GmbH נחשאת באחריות כלשהי לכל נזק למוצר זה או לפציעות שנגרמו עקב שימוש רשלני או לא תקין או למטרות שלשמן הוא לא נועד.

**אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.**

#### BG

Техническа поддръжка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Не правилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът

أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر البيئة وأو الصحة. تعلن Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'، «إشعار المطابقة».

**الاستخدام المطابق للتعليمات**  
تم تصميم هذا المنتج لاستخدامه كجهاز إدخال للاتصال بجهاز كمبيوتر وهو مخصص للاستخدام المنزلي الداخلي فقط. لا يحتوي على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. لا تقم بتفكيكه وتوقف عن استخدامه فوراً في حالة تلفه. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien أي مسؤولية من أي نوع عن أي ضرر يلحق بهذا المنتج أو الإصابات الناجمة عن الاستخدام المهمل أو غير السليم أو لأغراض غير مخصصة له.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие на съответствие).

#### УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт е предназначен да се използва като входно устройство за свързване към компютър и е предназначен само за домашна употреба на закрито. Той не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. Не го разглобявайте и незабавно спрете да го използвате, ако е повреден. Zeitfracht Medien GmbH не поема никаква отговорност за повреди на този продукт или наранявания, причинени поради небрежна или неправилна употреба или за цели, за които не е предназначен.


#### Moля,

запазете тази информация за бъдеща употреба.

#### SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

#### POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL


Tento výrobok je určený na použitie ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču a je určený len na domáce použitie v interiéri. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Nerozoberajte ho a v prípade poškodenia ho okamžite prestaňte používať. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie tohto výrobku alebo zranenia spôsobené neopatrným alebo nesprávnym používaním alebo na účely, na ktoré nie je určený.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## SAFETY INSTRUCTIONS

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Before use, ensure that all devices and cables used are compatible. Incompatible devices can cause damage or danger.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• Check connections for cleanliness and foreign objects before each use. Contamination can lead to poor performance, overheating or electric shock.


• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

#### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Vor Nutzung sicherstellen, dass alle verwendeten Geräte und Kabel kompatibel sind. Inkompatible Geräte können Schäden oder Gefahren verursachen.

• Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen. Clean the devices with a dry cloth.

• Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.

• Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörper überprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

#### IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:

Zeitfracht Medien GmbH  
Im Dorf 5  
27404 Heeslingen  
GERMANY

Phone / Telefon: (+49) 4287 9244-0  
Email/E-Mail: [support@speedlink.com](mailto:support@speedlink.com)

#### PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:

Product no. / Produktnr.: SL-680019-BK  
Type description / Typbeschreibung: TORN RGB Gaming Mouse, black

#### THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES: DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:

EMC 2014/30/EU  
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformity notice in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

#### IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:

Zeitfracht Medien GmbH  
Im Dorf 5  
27404 Heeslingen  
GERMANY

Phone / Telefon: (+49) 4287 9244-0  
Email/E-Mail: [support@speedlink.com](mailto:support@speedlink.com)

#### PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:

Product no. / Produktnr.: SL-680019-BK  
Type description / Typbeschreibung: TORN RGB Gaming Mouse, black

#### THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES: DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:

EMC 2014/30/EU  
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformity notice in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)



SL-680019-BK

## USER GUIDE



All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeitfracht Medien GmbH.  
\* Windows and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation.  
The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner.  
Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.